





ISTRUZIONI DI MONTAJE

Quitar la tensión de red. Meter los cables de red a través del correspondiente agujero del plafón y fijar este último utilizando tornillos y tacos apropiados para las características del techo - **Fig.1** -. Conectar los cables de red a la bornera enchufando el cable de tierra en la posición señalada por  - **Fig.2** -. Regular la lámpara a la altura deseada y asegurar el borne del cable de acero. Fijar la tapa del plafón enroscando la abrazadera cilíndrica - **Fig.3** -. Enroscar las bombillas y meter dentro de la lámpara el difusor oval incluido, y ajustarlo a los dos pernos de centrado - **Fig.4** -. Restablecer la tensión de red. En caso de cambiar el cable de alimentación, asegurarse de que el conductor de puesta a tierra sea 30 mm más largo que los otros conductores.

 Clase I-Class I-Schutzklasse I-Classe I-Class I

 IT-Apparecchio idoneo ad essere installato su superfici normalmente infiammabili.
EN-Appliance suitable for installation on normally inflammable surfaces.
DE-Gerät, welches auf Oberflächen installiert werden kann, die normalerweise entzündbar sind.
FR-Appareil destiné à être installé des surfaces normalement inflammables.
ES-Aparato apto para ser instalado sobre superficies normalmente inflamables.

 IT-Attesta la conformità del prodotto alle disposizioni delle direttive comunitarie.
EN-It certifies the conformity of the product to the european community low voltage directive.
DE-Das Zeichen bestätigt die Übereinstimmung des Produkts mit den Bestimmungen der EU-Richtlinien.
FR-Il atteste la conformité du produit aux dispositions des directives communautaires.
ES-Certifica la conformidad del producto a las disposiciones de las normas de la comunidad.

 IT-Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico.
EN-The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste.
DE-Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf.
FR-L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique.
ES-EI símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura.

ATTENZIONE

La sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Togliere sempre la tensione prima di operare sull'apparecchio.

Per pulire la lampada non usare mai prodotti abrasivi o detergenti aggressivi.

Se il cavo esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

Kundalini non effettuerà nessuna sostituzione se non dopo aver accertato la natura del difetto.

WARNING

The safety is guaranteed by the appropriate use of the following instructions, so you must keep them.

Always disconnect the main voltage before working on the appliance.

Never use abrasive products or aggressive detergents for cleaning the lamp.

If the external cable of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after sales service or other equivalent qualified person only in order to avoid any danger.

Kundalini will not provide a replacement until the nature of defect has been determined.

ACHTUNG

Die Sicherheit dieses Artikels wird nur durch die strikte Befolgung der nachfolgenden Betriebsanleitung gewährleistet. Bitte heben Sie diese unbedingt auf.

Vor allen Arbeiten ziehen Sie bitte den Stecker aus der Dose.

Für die Reinigung der Lampe niemals Schleifmittel oder aggressive Reinigungsmittel verwenden

Sollte das Außenkabel der Lampe beschädigt werden, ist es ausschließlich vom Service-Dienst des Herstellers oder gleichwertigen, qualifiziertem Personal auszutauschen, um somit Gefahren zu vermeiden.

Kundalini leistet grundsätzlich erst nach einer gründlichen Überprüfung Ersatz.

ATTENTION

La sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions ci-après. Il est donc nécessaire de les conserver.

Isoler l'appareil du secteur avant toute manipulation.

Pour nettoyer la lampe, ne jamais utiliser de produits abrasifs ou de nettoyeurs agressifs.

Si le câble externe de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé uniquement par les soins du constructeur, par son service après-vente ou bien par le personnel équivalent, et ce afin d'éviter tout danger.

Kundalini ne remplacera aucun appareil sans en avoir pu vérifier le défaut.

ATENCIÓN

La seguridad del aparato está garantizada sólo con el uso apropiado de las instrucciones siguientes, por lo tanto es necesario atenderlas puntualmente.

Desconectar siempre la alimentación antes de trabajar en el aparato.

Nunca utilice productos abrasivos o detergentes agresivos para limpiar la lámpara.

Si el cable externo de este aparato se deteriora será necesario sustituirlo; la sustitución podrá efectuarla exclusivamente el fabricante, su servicio de asistencia o personal cualificado equivalente para evitar peligros.

Kundalini no efectuará sustitución alguna hasta después de haber verificado la naturaleza del defecto.

Lampadine-Bulbs-Leuchtmittel-Ampoules-Bombillas:

6 x max 21W E27 (E26 US) - fluo
and 2 x max 16W E27 (E26 US) - fluo

or 8 x 13W E27 (E26 US) - LED



Energy efficiency class from A+ to E

Alimentazione-Feeding-Spannung-Alimentation-Tensión de red:
220-240V

KUNDALINI

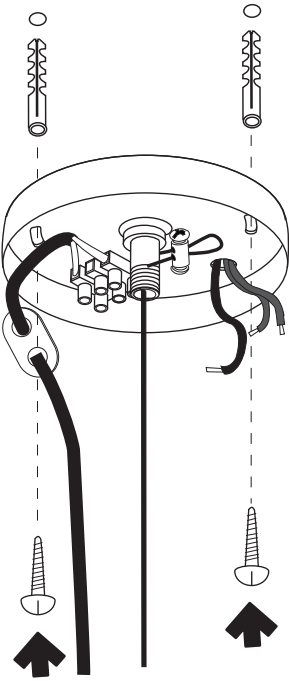
**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGE-ANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

E.T.A. SAT GIANT Guglielmo Berchicci, 1997

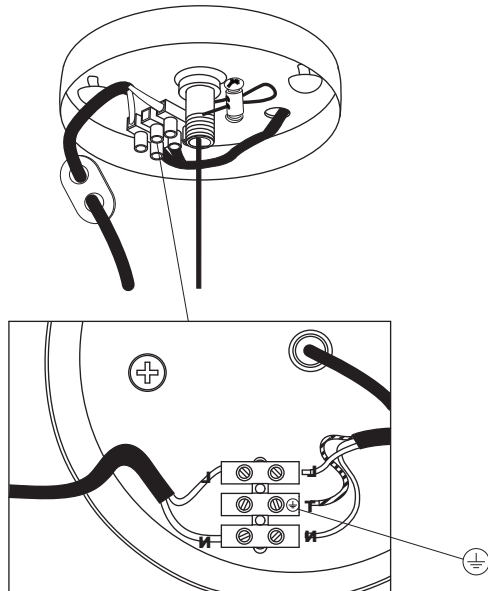
KUNDALINI S.R.L.
Viale L. Da Vinci, 277
20090 Trezzano S/N
(Milano) - Italy

T +39 02 365 389 50
F +39 02 365 389 64
info@kundalini.it
www.kundalini.it

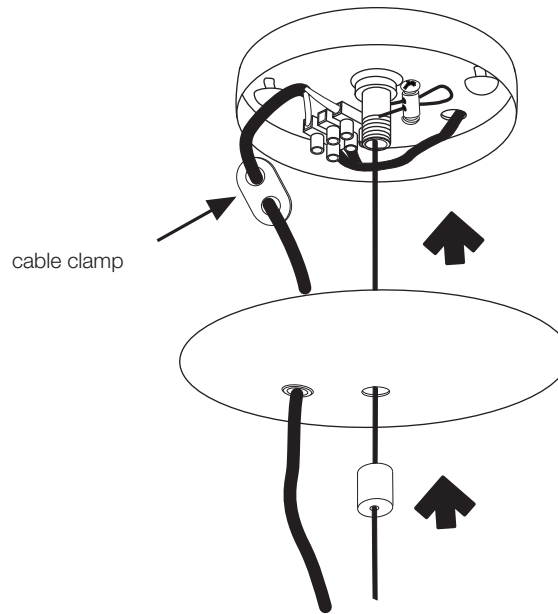
①



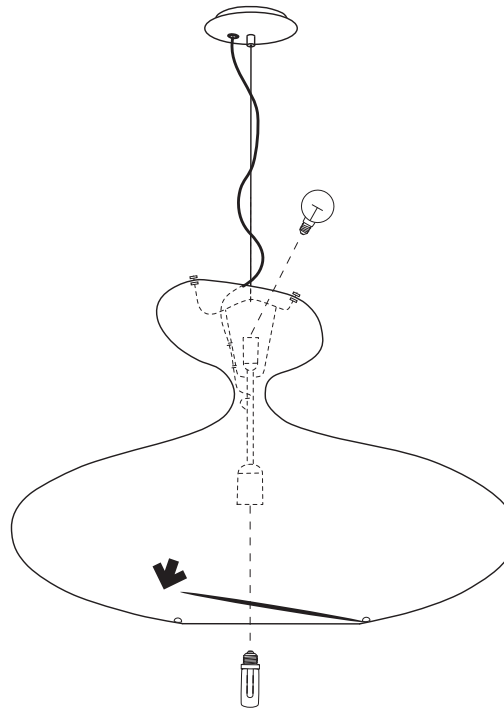
②



③



④



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Togliere la tensione di rete. Far passare i cavi di rete attraverso l'apposito foro del rosone e fissare quest'ultimo utilizzando viti e controviti idonee alle caratteristiche del soffitto - **Fig.1** -. Cablare i cavi di rete alla morsettiera collegando il cavo di terra alla posizione contrassegnata da \oplus - **Fig.2** -. Regolare la lampada all'altezza voluta e fissare il morsetto del cavo di acciaio. Fissare il copirosone avvitando la ghiera cilindrica - **Fig.3** -. Avvitare le lampadine e inserire all'interno della lampada il diffusore ovale in dotazione e ancorarlo ai due perni di centraggio - **Fig.4** -. Ripristinare la tensione di rete. In caso di ridimensionamento del cavo di alimentazione assicurarsi che il conduttore di messa a terra sia 30 mm più lungo degli altri conduttori.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Disconnect the main voltage. Pass the network cables through the hole of the canopy and fix it with appropriate screws to the ceiling - **Fig.1** -. Connect the network cables to the connector of the canopy fixing the earth cable to the clip marked as \oplus - **Fig.2** -. Set the length of the cable and tight the clip of the steel cable. Screw the ring nut to close the canopy - **Fig.3** -. Screw the light bulbs, insert the oval diffuser into the lampshade and fix it to the two pins - **Fig.4** -. Connect the main voltage. Connect the main voltage. In case of resizing of the power cable make sure the earth connection is 30 mm longer than the other conductors.

MONTAGE-ANLEITUNG

Die Netzspannung abschalten. Die Netzkabel durch das dafür vorgesehene Loch in der Rosette führen und diese befestigen, dabei Schrauben und Gegenschrauben verwenden, die für die jeweilige Decke geeignet sind - **Abb.1** -. Die Netzkabel mit dem Klemmenbrett verkabeln und das Erdungskabel mit der gekennzeichneten Position verbinden (\oplus) - **Abb.2** -. Die Lampe auf die gewünschte Höhe bringen und die Klemme des Stahlkabels befestigen. Die Abdeckung der Rosette durch Verschrauben des zylinderförmigen Rings befestigen - **Abb.3** -. Die Glühbirnen festschrauben, den mitgelieferten ovalen Diffusor ins Innere der Lampe bringen und ihn an den beiden Zentrierzapfen verankern - **Abb.4** -. Die Netzspannung wiederherstellen. Bei Verkürzung des Versorgungskabels sicherstellen, dass der Erdleiter 30 mm länger als die anderen Leiter ist.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Couper le courant. Faire passer les fils électriques à travers le trou prévu dans la rosace et fixer cette dernière en utilisant des vis et chevilles adaptées aux caractéristiques du plafond - **Fig.1** -. Raccorder les fils aux bornes en raccordant le fil de terre à la position indiquée par \oplus - **Fig.2** -. Régler la lampe à la hauteur souhaitée et fixer l'attache du câble en acier. Fixer le couvre-rosace en vissant le manchon cylindrique - **Fig.3** -. Visser les ampoules et insérer à l'intérieur de la lampe le diffuseur ovale fourni et l'accrocher aux deux tiges de centre - **Fig.4** -. Rebrancher le courant. En cas de redimensionnement du câble d'alimentation, s'assurer que le conducteur de mise à la terre soit 30 mm plus long que les autres conducteurs.